



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2019.1.4.
COM(2018) 853 final

2018/0429 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szóló együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötéséről

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A csatolt javaslat az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerről (GNSS) szóló együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyv megkötését támogató jogi eszköz.

A Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia csatlakozási okmányával összhangban a három tagállam az említett megállapodásokhoz csatolt jegyzőkönyv útján csatlakozik az Európai Unió és tagállamai által aláírt vagy megkötött nemzetközi megállapodásokhoz.

Az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerről (GNSS) szóló együttműködési megállapodást¹ (a továbbiakban: megállapodás) 2006. szeptember 9-én írták alá, és 2016. július 1-jén lépett hatályba.

A Bolgár Köztársaság, Románia és a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából a megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv aláírásáról szóló, [...]i tanácsi határozatot követően a jegyzőkönyv [...] -án/-én aláírásra került a Koreai Köztársaság képviselőjével.

A javasolt jegyzőkönyv alapján a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia a megállapodás szerződő feleivé válnak, és az kötelezi az EU-t, hogy bocsássa rendelkezésre a megállapodás hiteles bolgár, horvát és román nyelvű változatát.

2. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

A Bizottság javasolja a Tanácsnak, hogy a jegyzőkönyv aláírására tekintettel adjon felhatalmazást az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerről (GNSS) szóló együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötésére.

¹ HL L 288., 2006.10.19., 31. o.

javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szóló együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 172. cikkére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdésének a) pontjával,

tekintettel a Bolgár Köztársaság, Románia és a Horvát Köztársaság csatlakozási okmányaira és különösen azok 6. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szóló együttműködési megállapodást (a továbbiakban: megállapodás) 2006. szeptember 9-én írták alá, és 2016. július 1-jén lépett hatályba.
- (2) Bulgária és Románia 2007. január 1-jén, Horvátország pedig 2013. július 1-jén az Unió tagállamává vált.
- (3) Bulgária, Románia és Horvátország csatlakozási okmányai 6. cikkének (2) bekezdése alapján az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szóló együttműködési megállapodáshoz való csatlakozásról a megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv (a továbbiakban: jegyzőkönyv) útján kell megállapodni. A csatlakozási okmány 6. cikke (2) bekezdésének megfelelően a csatlakozásra egyszerűsített eljárás alkalmazandó, amely szerint a tagállamok nevében egyhangúlag eljáró Tanács és az érintett harmadik országok jegyzőkönyvet kötnek.
- (4) A Tanács 2006. október 23-án és 2012. szeptember 14-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy az Európai Unió és tagállamai által kötött nemzetközi megállapodások jegyzőkönyveinek megkötésére irányuló tárgyalásokat kezdjen az érintett harmadik országokkal.
- (5) A Koreával folytatott tárgyalások szóbeli jegyzékváltás útján sikeresen lezárultak.
- (6) Az [XXX] tanácsi határozatnak² megfelelően a jegyzőkönyvet -án/-én aláírták, későbbi időpontban történő megkötésére figyelemmel.

² A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szóló együttműködési

(7) A jegyzőkönyvet ezért az Unió és tagállamai nevében jóvá kell hagyni,
ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszeréről (GNSS) szóló együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvet a Tanács az Unió és tagállamai nevében jóváhagyja³.

2. cikk

A Tanács elnöke kijelöli a jegyzőkönyv 4. cikkében előírt értesítésnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő megtételére jogosult személyt annak kifejezésére, hogy az Európai Unió és tagállamai a jegyzőkönyvet magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról (HL L , , .o.).

³ A jegyzőkönyv szövegét az aláírásáról szóló határozattal együtt tették közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (HL L [...], [...], [...].o.).